Weissgauff

Вытяжка

Weissgauff
Talita 30 BL

Руководство по эксплуатации



Перед использованием внимательно прочтите и изучите данное руководство.
Соблюдайте правила техники безопасности при работе с устройством.

ОГЛАВЛЕНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ 3
УТИЛИЗАЦИЯ 5
ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА 6
ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА 7
УСТАНОВКА ВЫТЯЖКИ 9
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ 11
ЧИСТКА И УХОД 11
ЖИРОВОЙ АЛЮМИНИЕВЫЙ ФИЛЬТР 11
УГОЛЬНЫЙ ФИЛЬТР 12
КЛАПАН ВЕНТИЛЯЦИОННОГО КАНАЛА 12
ЗАМЕНА ЛАМПЫ ПОДСВЕТКИ 12
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ 13
УМЕНЬШЕНИЕ ВЛИЯНИЯ НА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ 14
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 15
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 19

Уважаемый Покупатель!
Благодарим Вас за доверие и приобретение нашего изделия. Наше устройство было спроектировано с намерением выполнить все Ваши ожидания в области функциональности и эстетики. Оно, несомненно, будет выполнять и практическую, и декоративную функцию на любой кухне. Мы надеемся, что наше оборудование прослужит Вам долгие годы. Перед началом работ по установке вытяжки необходимо ознакомиться с содержанием настоящего руководства по эксплуатации. Это позволит Вам избежать ошибок в процессе установки, а также проблем в эксплуатации вытяжки.

Примечание: производитель не несет ответственности за повреждения, возникшие в результате неправильной установки или использования.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Рекомендуем сохранить данное руководство по эксплуатации для его дальнейшего использования.
- Данное руководство по эксплуатации, содержит подробную информацию об установке, монтаже и обслуживании вытяжки.
- Приобретенное Вами устройство может отличаться от представленного на схематичных изображениях устройства в данном руководстве.
- Не допускайте электротехнических или механических изменений в конструкции вытяжки.
- Не подключайте устройство к сети до завершения монтажа.
- Все монтажные работы и техническое обслуживание должны выполняться в защитных перчатках.
- Не используйте вытяжку без установленного фильтра.
- Монтаж с нарушением требований инструкции по эксплуатации может привести к возникновению угрозы поражения электрическим током.
- Не допускайте горения открытого огня под вытяжкой.
- Приготавливаемые блюда с большим содержанием масла или жира должны находиться под постоянным наблюдением, так как разогретые масло или жир могут легко воспламениться.
- Всасываемый вытяжкой воздух не может отводиться в вентиляционный канал, который используется для отвода продуктов сгорания из приборов на газовом или ином топливе (данное требование не распространяется на вытяжки с замкнутым контуром).
- Если в индивидуальном хозяйстве кроме вытяжки используются также другие устройства с питанием не от электрической сети (например, печи на твердом топливе, канальные нагреватели, бойлеры), следует обеспечить достаточную вентиляцию помещений (приток воздуха).
- Не вытаскивайте вилку из розетки, потянув за шнур питания.
- Следите за тем, чтобы шнур электропитания не соприкасался с горячими поверхностями.

- Прекратите эксплуатацию вытяжки если Вы обнаружили повреждения на шнуре электропитания.
- Замена поврежденного шнура электропитания должна производиться в авторизованном сервисном центре Weissgauff.
- Вытяжку следует чистить как изнутри, так и снаружи – по меньшей мере, один раз в месяц или каждые 35 часов работы вытяжки. Перед каждой чисткой вытяжки следует обязательно отключить вытяжку от питания (вынув вилку из розетки).
- Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами с недостаточным опытом или знаниями, если они находятся под наблюдением или инструктируются лицом, ответственным за их безопасность, а также получили инструкции о том как безопасно пользоваться устройством и понимают связанные с этим опасности. Чистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра
- Не разрешайте детям играть с устройством.
- Детям запрещено проводить уборку и обслуживание прибора без присмотра.

ПРИМЕЧАНИЕ:
Некоторые внешние элементы вытяжки могут нагреваться во время работы плиты. Использование неподходящих крепежных элементов может вызвать повреждение устройства или привести к поражению электрическим током.

УТИЛИЗАЦИЯ



Рис. А



Рис. Б

Данное устройство было спроектировано и изготовлено из материалов и компонентов высокого качества, пригодных для повторного использования.
Значок перечеркнутого контейнера для отходов на изделии (Рис. А) означает, что изделие подлежит раздельному сбору отходов, в соответствии с требованиями Директивы Европейского Парламента и Совета 2012/19/ЕС.
Если на изделии размещен знак перечеркнутого контейнера для отходов (Рис. Б), это означает, что изделие содержит батареи, подлежащие раздельному сбору отходов согласно положениям Директивы Европейского Парламента и Совета 2006/66/ЕС.
Такая маркировка информирует о том, что электрическое и электронное оборудование, а также батареи (при их наличии) после окончания срока эксплуатации запрещается выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами.
Пользователь обязан передать использованное оборудование в пункты приема использованного электрического, электронного оборудования и батарей. Пункты приема, в том числе местные пункты приема, магазины и организации органов местного самоуправления, формируют соответствующую систему, позволяющую передавать в них такое оборудование и батареи (при их наличии). Правильная утилизация использованного оборудования и батарей (при наличии) позволяет избежать вредных для человеческого здоровья и окружающей среды последствий, обусловленных возможным присутствием в оборудовании и батареях опасных компонентов, а также неправильным хранением и переработкой такого оборудования и батарей.
Индивидуальное домашнее хозяйство играет важную роль в обеспечении возможности повторного использования и переработки использованного оборудования, так как именно на этом этапе формируются основы, имеющие дальнейшее влияние на сохранение общего блага, которым является природная среда.
Индивидуальные домашние хозяйства являются также одними из крупнейших потребителей мелкого бытового оборудования, поэтому его рациональное использование на данном этапе имеет большое значение для получения вторичного сырья. В случае неправильной утилизации данного изделия возможно применение штрафных санкций, в соответствии с действующим национальным законодательством.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Рис. 1

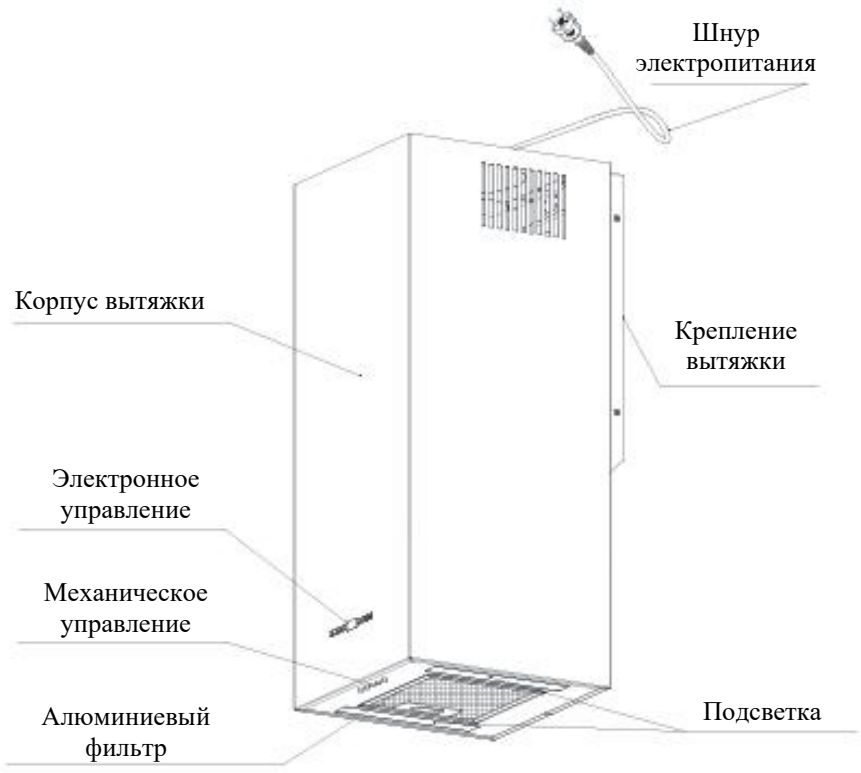
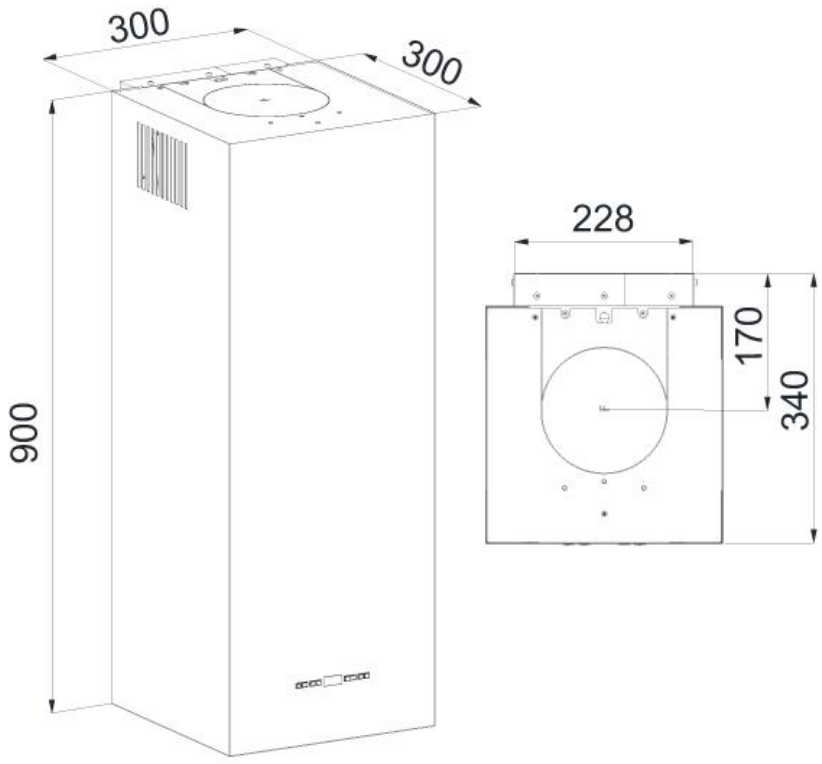


Рис. 2



ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Вытяжка предназначена для всасывания паров во время приготовления пищи. Устройство может работать в двух режимах:

Режим отвода: Пары удаляются из помещения наружу по вентиляционному каналу. (Вентиляционная труба для отвода пара не входит в комплект поставки изделия и приобретается отдельно.)

ВНИМАНИЕ:

- Вентиляционный канал для отвода пара должен быть как можно короче.
- Вентиляционный канал для отвода пара должен иметь как можно более гладкую внутреннюю поверхность (не рекомендуется использовать гофрированные трубы).
- Вентиляционный канал для отвода пара должен иметь как можно меньшее количество изгибов (углы изгиба не должны превышать 90 градусов).
- Не рекомендуется использовать каналы для отвода пара с изменяющимся сечением с большего на меньшее – например, с Ø150 мм на Ø120 мм.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Выпускная линия должна быть установлена на внешней стороне фланца турбины, установка внутри может способствовать возникновению пожара.

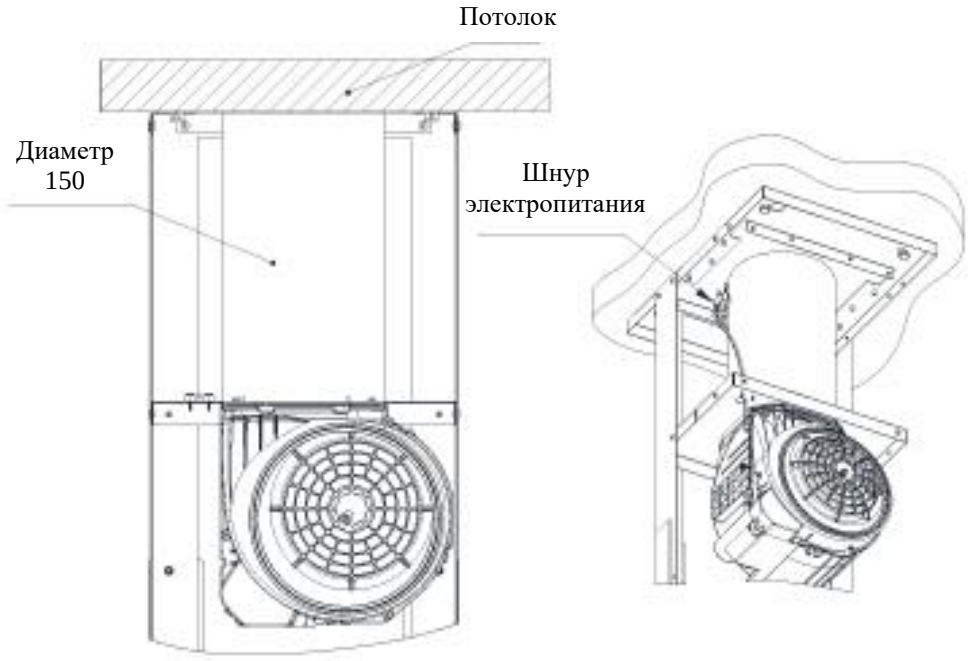
Режим рециркуляции: Пары очищаются от жира и запахов перед возвращением в помещение, через решетку в верхнем корпусе дымохода. Чтобы вытяжка работала в режиме рециркуляции, необходимо установить угольный фильтр. Угольный фильтр не входит в стандартную комплектацию изделия, его следует приобрести в авторизованном сервисном центре.

ПРИМЕЧАНИЕ:

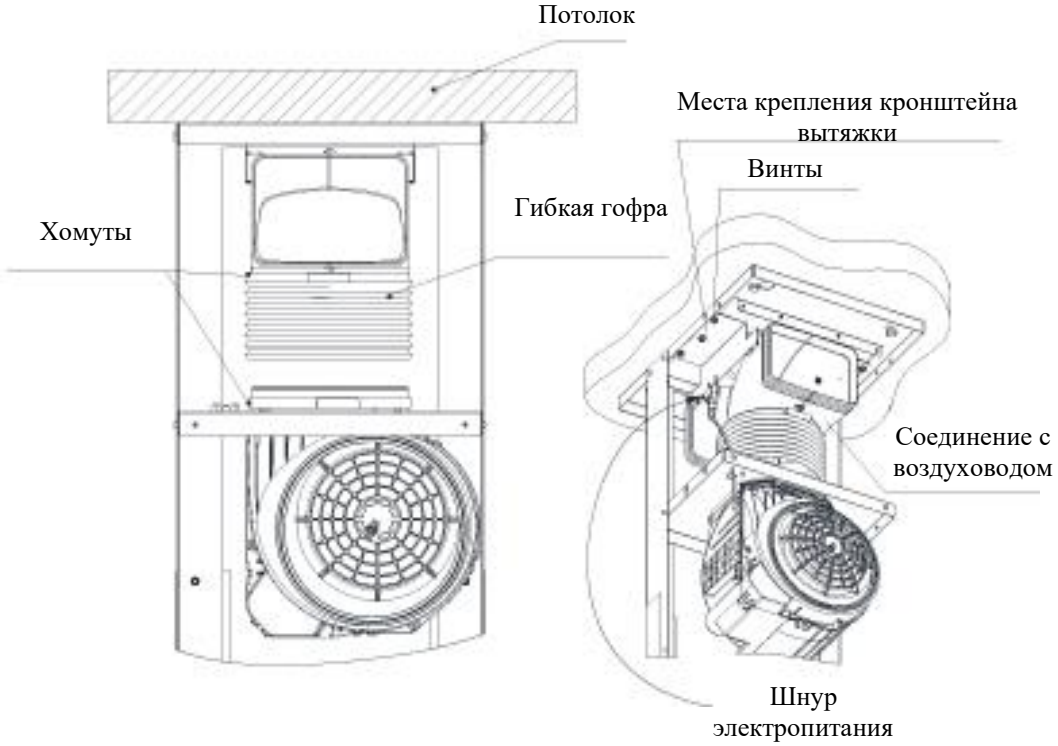
Воздуховод должен быть подрезан до размера трубы, чтобы при монтаже он прилегал к внутреннему краю вытяжки.

Рис. 3 – Варианты установки

Монтаж при проточном режиме работы



Монтаж при работе в режиме рециркуляции



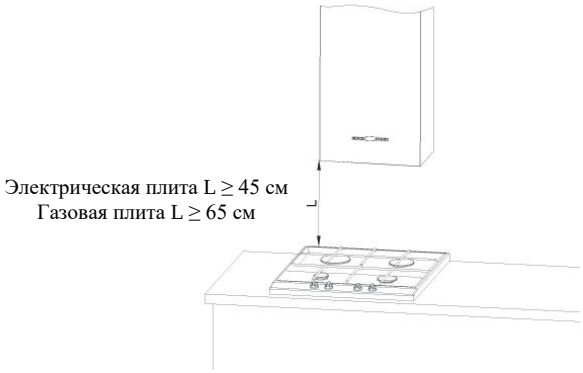
ПРИМЕЧАНИЕ: Воздуховод должен быть обрезан по размеру трубы так, чтобы после установки он прилегал к внутреннему краю вытяжки.

ВНИМАНИЕ:

Использование болтов или элементов крепления с нарушением требований инструкции может привести к поражению электрическим током.

УСТАНОВКА ВЫТЯЖКИ

Рис. 4



Минимальное расстояние для подвешивания вытяжки между поверхностью, на которой расположена посуда на нагревательном устройстве (газовая, электрическая плита), и самой нижней частью вытяжки, должно быть не менее 45 см для электрических плит и не менее 65 см для газовых плит. Если в инструкции по эксплуатации нагревательного устройства указано большее расстояние для установки вытяжки, следует руководствоваться рекомендациями производителя плиты. Вытяжка оснащена фиксирующими штифтами, подходящими для большинства стен и потолков. При установке необходимо соблюдать общепринятые правила по циркуляции воздуха в помещении.

- Убедитесь, что размеры приобретенного устройства соответствуют выбранному месту установки.
- Отсоедините и отодвиньте (если есть возможность) мебель, расположенную в зоне установки вытяжки, чтобы получить легкий доступ к потолку или стене, на которой должна быть установлена вытяжка. Если это невозможно, необходимо защитить элементы мебели, находящиеся рядом с местом выполнения работ.
- Проверьте что розетка электропитания находится в свободном доступе в непосредственной близости от места установки.
- Убедитесь, что в местах сверления отверстий не проходят трубопровод или линии электропроводки.
- Подготовьте следующие инструменты: рулетка, карандаш, дрель / шуруповерт, сверло Ø8, отвертка, пила по дереву.

Этапы установки:

1. Определить центральную ось нагревательного прибора, спроецировать ее на стену, на которой будет монтироваться вытяжка. Отметить все точки крепления вытяжки. Просверлить отверстия с помощью дрели (Рис. 5).
2. В высверленные отверстия вставить распорные дюбели. В два отверстия, обозначенные буквой А, вкрутить шурупы, оставляя 7 мм длины шурупа снаружи дюбеля (Рис. 6).
3. Снимите часть настенного крепления с вытяжки. Для этого необходимо открутить четыре винта M4x12 (Рис. 7).
4. Повесьте крепления крышки на два ослабленных винта (Рис. 8).
5. Установите спиртовой уровень на крепление и выровняйте элемент по горизонтали в соответствии с указанием спиртового уровня, затем затяните два уже вкрученных винта и вкрутите два других (Рис.9).
6. К навинчиваемому креплению вытяжки закрепите прибор таким образом, чтобы крепление скрылось в вытяжке. Используйте четыре винта M4x12 и прикрутите вытяжку к креплению. (Рис. 10)

Рис. 5 - Монтажные размеры

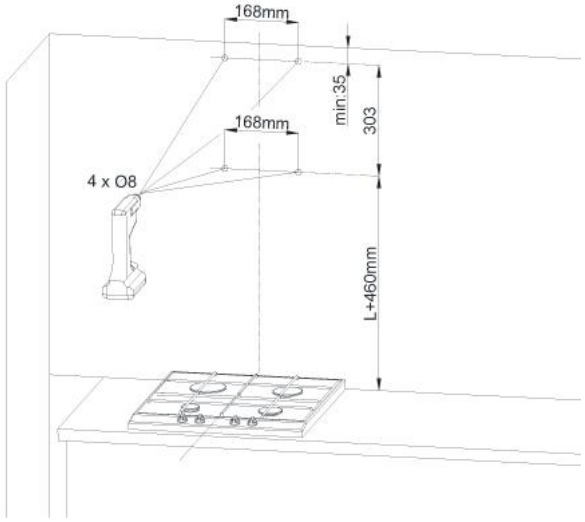


Рис. 6 - Установка распорных дюбелей

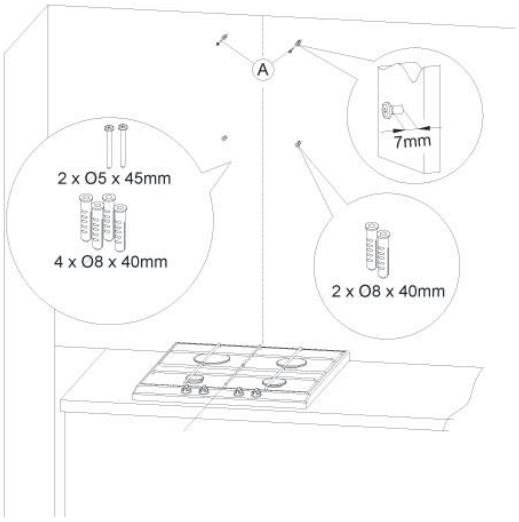


Рис. 7 - Снятие крышки крепления вытяжки

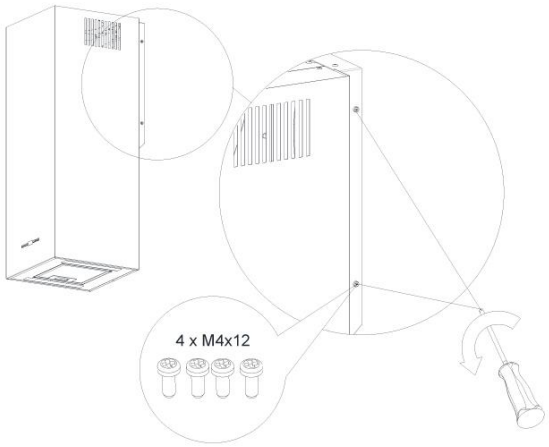


Рис. 8 - Навешивание кронштейна крепления

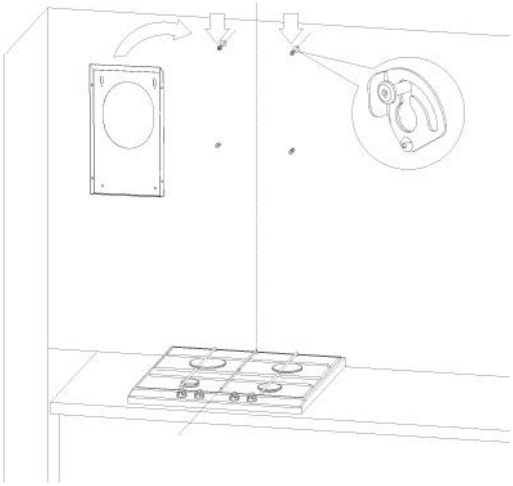


Рис. 9 - Установка кронштейна крепления

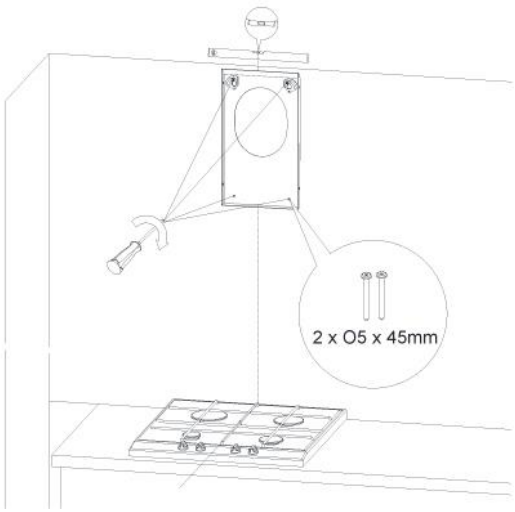
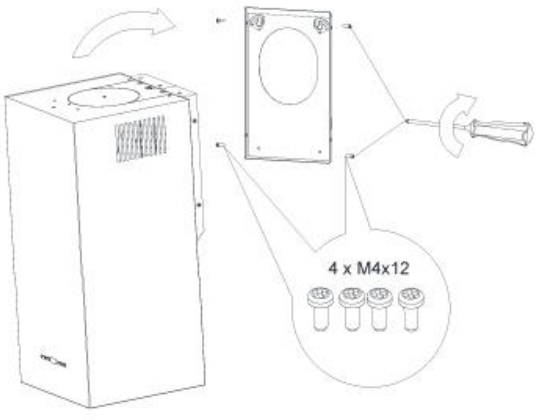


Рис. 10 - Крепление вытяжки



ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

Напряжение в сети должно соответствовать напряжению, указанному на заводской табличке, прикрепленной к внутренней части вытяжки. Если вытяжка оборудована штепсельной вилкой, следует подсоединить ее к розетке, отвечающей требованиям действующих правил и расположенной в легкодоступном месте. Если вытяжка не оборудована штепсельной вилкой, следует обратиться к квалифицированному специалисту для ее подключения.

ЧИСТКА И УХОД

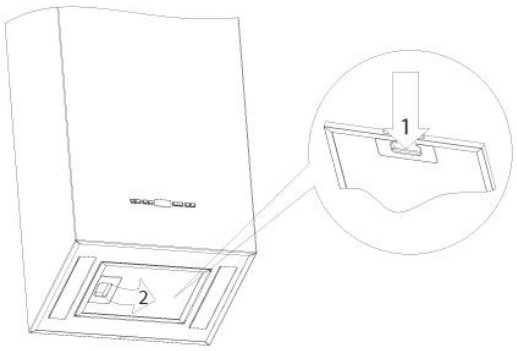
Перед выполнением каких-либо работ по обслуживанию устройства необходимо вынуть вилку из розетки. Чистить вытяжку следует неагрессивными моющими средствами – не следует использовать абразивные средства. Регулярный уход значительно улучшает качество работы и долговечность вытяжки. Чистку вытяжки следует производить не реже одного раза в месяц или каждые 35 часов работы вытяжки. Для чистки вытяжки ни при каких обстоятельствах **НЕ РАЗРЕШАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ СРЕДСТВА С СОДЕРЖАНИЕМ СПИРТА.**
Матированные элементы (из нержавеющей стали) следует чистить с использованием специально предназначенных для этого средств.

ВНИМАНИЕ:

Несоблюдение правил, касающихся чистки устройства и замены фильтров, может стать причиной пожара. В связи с этим, рекомендуется придерживаться изложенных выше указаний. Производитель не несет ответственности за возможные повреждения турбины или случаи возникновения пожара, вызванные неправильной эксплуатацией устройства.

ЖИРОВОЙ АЛЮМИНИЕВЫЙ ФИЛЬТР

Рис. 11



Вытяжка оснащена алюминиевым фильтром, который задерживает частички жира, выделяющиеся при приготовлении пищи. Для извлечения фильтра следует передвинуть замки в указанном стрелками направлении. Фильтр следует мыть вручную, погрузив его на 15 минут в воду с жидкостью для мытья посуды, температурой 40-50ºC. По прошествии 15 минут следует тщательно промыть фильтр, после чего его необходимо ополоснуть водой. При повторной установке в вытяжку фильтр должен быть сухим. Фильтр можно мыть также в посудомоечных машинах. Во время мытья цвет фильтра может измениться, что не влияет на его фильтрующие свойства. Невыполнение указаний по регулярной очистке фильтра влечет за собой снижение производительности вытяжки и может стать причиной пожара. Фильтр следует чистить не реже чем каждые 35 часов работы вытяжки.

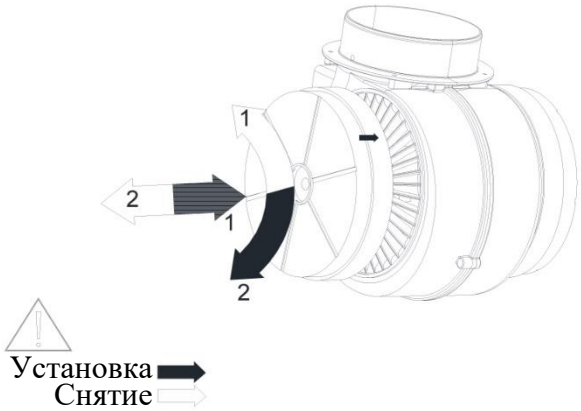
УГОЛЬНЫЙ ФИЛЬТР

Вытяжка может оборудоваться угольным фильтром (опционально). Угольный фильтр используется только в случае, если вытяжка не подключена к вентиляционному каналу. Фильтр следует устанавливать так, как это показано на рисунке. Угольный фильтр следует менять каждые 6 месяцев.

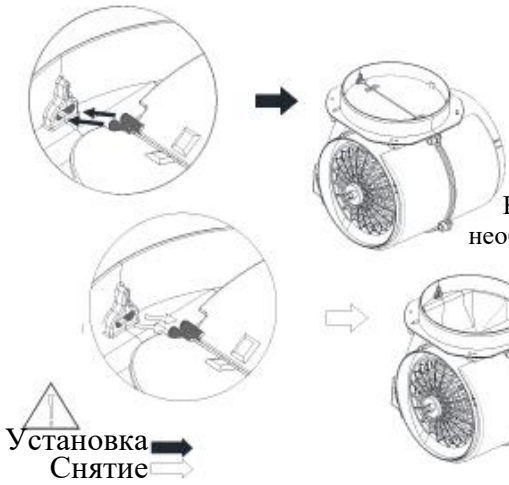
ВНИМАНИЕ:

- Использование неоригинальных угольных фильтров может привести к неисправности, повреждению вытяжки и аннулированию гарантии.
- Угольный фильтр нельзя мыть, а также он не подлежит восстановлению.
- При использовании вытяжки в режиме рециркуляции с угольными фильтрами, в шкафу должно быть отверстие для выхода воздуха.

Рис. 12



КЛАПАН ВЕНТИЛЯЦИОННОГО КАНАЛА



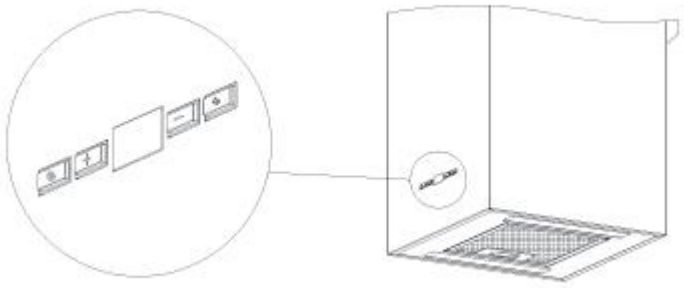
Клапан вентиляционного канала необходимо устанавливать только при использовании устройства в режиме отвода.

ЗАМЕНА ЛАМПЫ ПОДСВЕТКИ

ПРИМЕЧАНИЕ: Прежде чем приступить к работе по замене освещения, отключите питание. Для замены светодиодной панели обратитесь к сотрудникам авторизованного сервисного центра Weissgauff.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Рис. 13 – Электронная панель управления



	Кнопка включения/выключения вытяжки
	Кнопка включения/выключения подсветки
	Кнопка увеличения скорости работы
	Кнопка уменьшения скорости работы

- Управление работой турбины:

Включение/выключение турбины осуществляется нажатием одной из кнопок: со значком (последняя использованная скорость), (максимальная скорость) или (минимальная скорость). Для увеличения скорости следует нажать кнопку , для уменьшения скорости – кнопку .
Вместе с изменением скорости работы турбины соответствующим образом изменяются также цифры на дисплее: 1 - турбина работает на первой скорости, 2 - турбина работает на второй скорости, 3 - турбина работает на третьей скорости, 4 - турбина работает на интенсивной скорости (турбо). Для выключения вытяжки следует нажать кнопку или кнопку , и удерживать ее, пока на экране не появится значение 0.

- Управление освещением:

За управление освещением отвечает кнопка, обозначенная знаком
Включение/выключение освещения, осуществляется нажатием этой кнопки.

Вытяжка может быть оснащена пультом дистанционного управления (опционально).

Рис. 14 – Пульт дистанционного управления



- Управление работой турбины с помощью пульта:

За управление работой турбины отвечают кнопки в среднем ряду пульта. Включение/выключение турбины осуществляется нажатием одной из кнопок со значком, или . Для увеличения скорости следует нажать кнопку , для уменьшения скорости – кнопку .
Дополнительно, нажатие кнопки во время работы турбины включает функцию таймера, который отключает турбину вытяжки по прошествии 15 минут с момента активации функции. Таймер турбины не выключает освещение. Во время работы таймера скорости турбины можно изменять по желанию.

- Управление освещением:

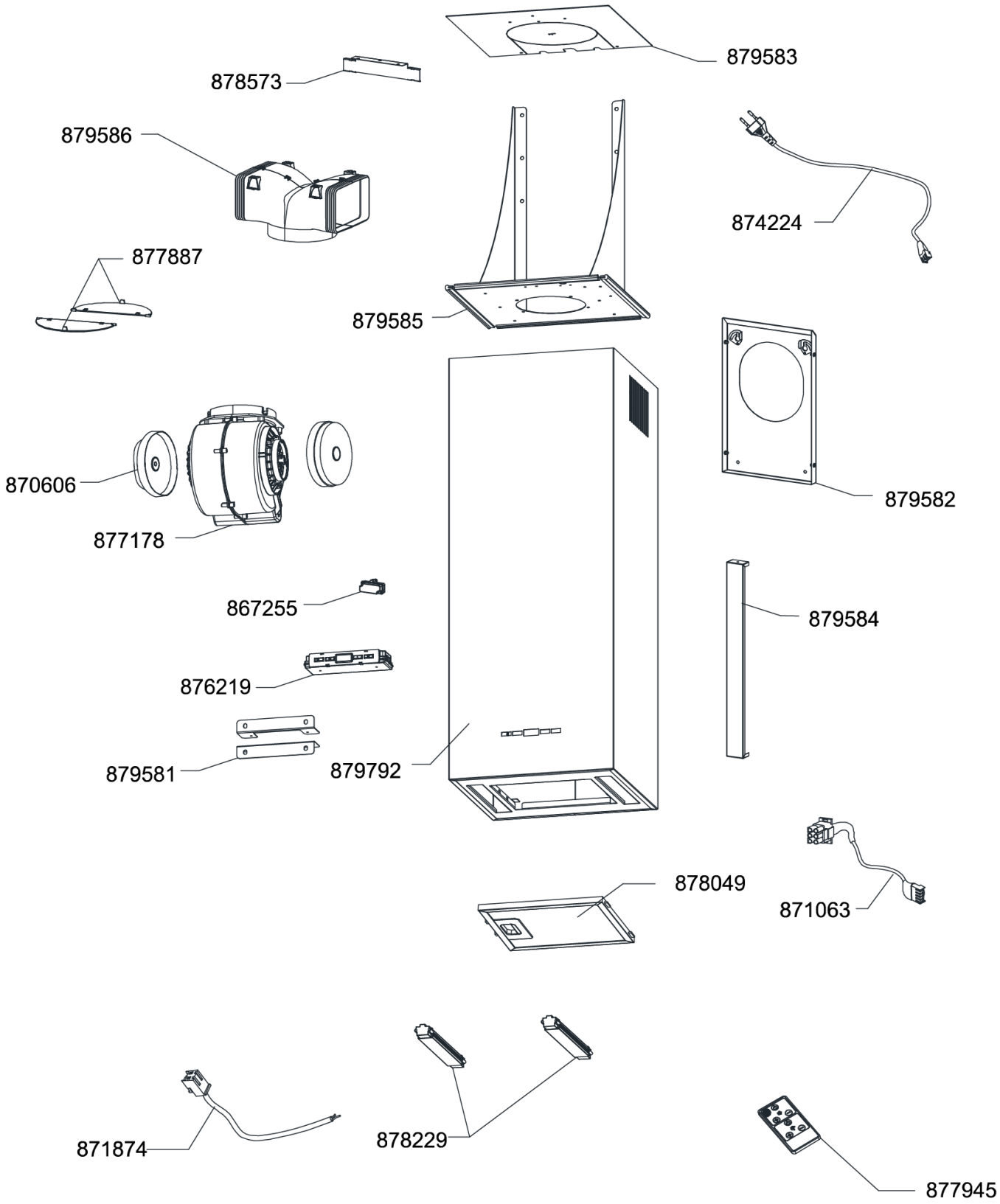
За управление освещением отвечает одна кнопка, обозначенная знаком
Включение/выключение освещения, осуществляется нажатием этой кнопки.

УМЕНЬШЕНИЕ ВЛИЯНИЯ НА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ

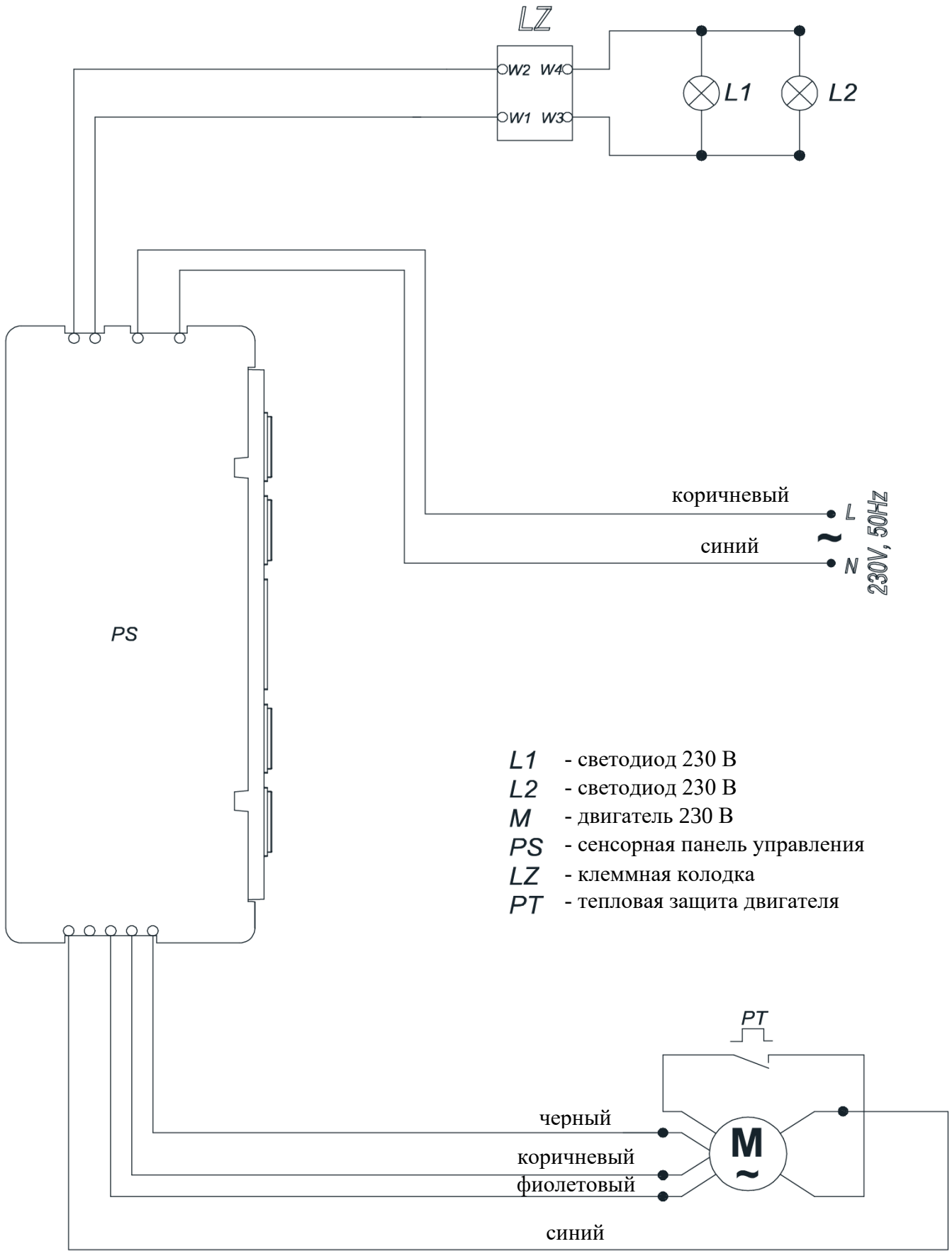
- Для уменьшения потребления энергии готовьте еду в посуде под крышкой.
- Алюминиевый фильтр вытяжки должен содержаться в чистоте (рекомендуемое время работы алюминиевого фильтра между чистками: не более 35 часов работы).
- Вентиляционные каналы не должны быть заблокированы, необходимо следить за их проходимостью.
- Скорость работы вентилятора во время приготовления всегда должна быть установлена на требуемом уровне, что позволяет отводить пары с учетом фактической интенсивности приготовления.

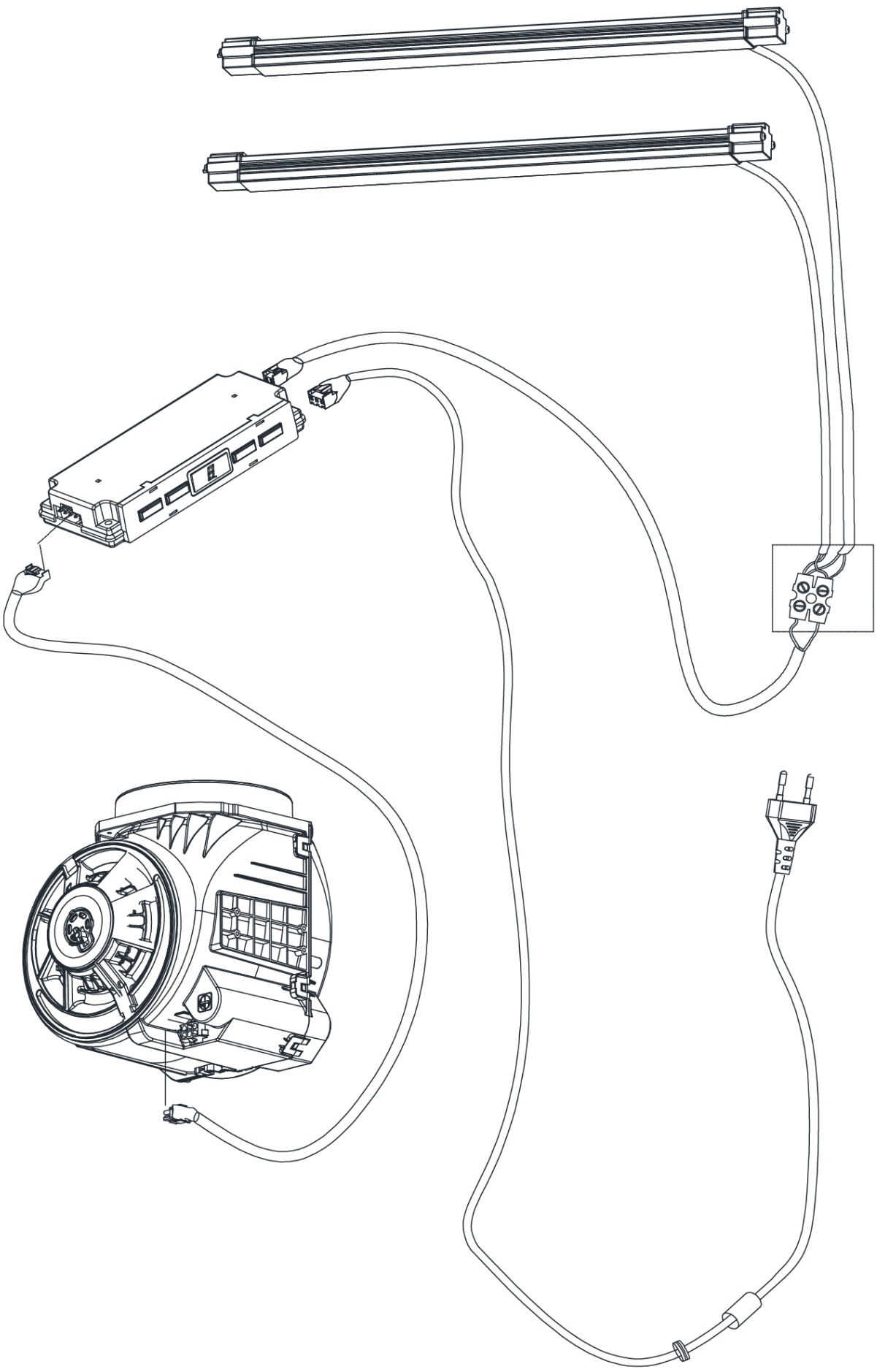
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

	Симптомы	Причины возникновения	Способы ремонта
1	Во время работы вытяжки на дисплее появляется мигающая буква "F".	После 35 часов работы вытяжка сигнализирует о необходимости очистки или замены фильтра для жира.	Нажмите и удерживайте 8 сек. кнопку «-» на панели управления для сброса ошибки F. Фильтр следует помыть или заменить на новый.
2	На дисплее не отображается ни одного символа, вытяжка не реагирует на нажатие кнопок управления.	Вероятно, сбой работы панели управления.	Отсоедините вытяжку от источника питания на 15 сек. и включите ее снова.
3	На дисплее отображается символ одной из передач, вытяжка не реагирует на нажатие кнопок управления.	Вероятно, сбой работы панели управления.	Отсоедините вытяжку от источника питания на 15 сек. и включите ее снова.
4	Турбина выключается после 15 мин работы, на дисплее мигает число, например, «1.». (номер текущей передачи и точка в правом нижнем углу дисплея).	Был активирован автоматический таймер отключения	Чтобы отключить таймер, нажмите и удерживайте кнопку 10 сек. кнопку увеличения скорости или выключите вытяжку.
5	На четвертой передаче мигает цифра «4» на дисплее, через 5 минут передача переключается на третью.	Вытяжка оснащена турборежимом, который после 5 мин работы автоматически переключается на третью передачу для экономии энергии.	Турбо режим следует использовать только при интенсивном приготовлении пищи.
6	Вытяжка управляется только с помощью панели управления, она не реагирует на пульт дистанционного управления.	Батарея в пульте дистанционного управления разрядилась или расстояние слишком велико.	Необходимо заменить батарею на новую.
7	Вытяжка плохо всасывает пары.	Вероятная причина - загрязненные фильтры.	Фильтр необходимо промыть или заменить на новый. Угольный фильтр (если есть) необходимо заменить на новый.
8	Не светит одна или несколько ламп подсветки.	Элемент освещения вышел из строя.	Замените элемент освещения на новый.
9	Вытяжка создает чрезмерный шум и вибрацию.	Причиной может быть неправильная установка вытяжки на стену или прилегающий кухонный шкаф, а также ослабленные элементы крепления.	Вытяжка должна быть установлена на стену или шкаф с использованием всех точек крепления, предусмотренных производителем. После регулировки положения вытяжки по вертикали и горизонтали необходимо затянуть все винты.
Если вышеуказанные рекомендации не устраняют проблемы, обратитесь в авторизованный сервисный центр Weissgauff. Ни при каких обстоятельствах пользователь не должен осуществлять самостоятельный ремонт.			


879583
878573
879586
874224
877887
879585
870606
879582
877178
867255
879584
876219
879581
879792
878049
871063
871874
878229
877945

Электрическая схема





ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип устройства	Кухонная вытяжка
Годовое энергопотребление	63,9 кВт*ч/г
Класс энергоэффективности	D
Гидродинамическая эффективность	10,2
Класс динамической эффективности потока	E
Эффективность освещения	47,7 лк/Вт
Класс эффективности освещения	A
Эффективность фильтрации жира	70,0 %
Класс эффективности фильтрации жира	D
Производительность	295 $м^3$/ч
Уровень шума	49 дБ
Разница статического давления в точке оптимального КПД	189 Па
Энергопотребление измеренное в оптимальной рабочей точке	95,6 Вт
Номинальная мощность системы освещения	11 Вт
Средняя освещенность на варочной поверхности	525 лк
Габариты устройства (Ш х Г х В)	300 х 340 х 900 мм
Вес нетто	13,7 кг
Вес брутто	16,2 кг

Продукт сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом.
Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства и технические характеристики модели, следуя политике непрерывного улучшения качества выпускаемой продукции. Приобретенная Вами модель может отличаться от описанной в тексте данного руководства.